

**Zeitschrift:** Bulletin de la Société Fribourgeoise des Sciences Naturelles = Bulletin der Naturforschenden Gesellschaft Freiburg

**Herausgeber:** Société Fribourgeoise des Sciences Naturelles

**Band:** 84 (1995)

**Heft:** 1-2

**Vereinsnachrichten:** Rapport annuel du président pour l'année 1995

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rapport annuel du président pour l'année 1995

## 1. Effectif des membres

Au 31 décembre 1995 notre société comptait 387 membres. Pour 1995 on a enregistré 5 nouveaux membres, 14 démissions et 4 décès. Trois membres ont été radiés pour non-paiement de la cotisation pendant deux ans. Une action «nouveaux membres» auprès des collaboratrices et collaborateurs des instituts à la Faculté des Sciences de l'Université sera lancée en 1996.

## 2. Comité

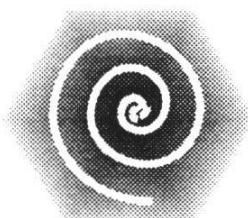
La composition du comité est la suivante: Marco R. Celio (président jusqu'au 30 juin 1996), Michèle Caron (vice-présidente, qui deviendra présidente à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1996), René Morel (trésorier), Raymond Plancherel (secrétaire des verbaux), Gerolf Lampel (rédacteur du Bulletin et sénateur ASSN), Marius Achermann, Andreas Binz et Pierre Marchon. Durant l'exercice, le comité s'est réuni deux fois (5 septembre 1995, 18 octobre 1995, avec souper) pour traiter les affaires courantes.

## 3. Bulletin

Durant l'année d'exercice, le Bulletin Vol. 83 (1994) a été publié. Il comprend moins de pages que d'ordinaire car un article a été retiré au dernier moment. Le Bulletin a été tiré à 700 exemplaires. Un merci tout particulier au Prof. Gerolf Lampel, qui assure de manière très efficace la tâche difficile de rédacteur du Bulletin. J'incite les membres à soumettre des articles pour publication dans le Bulletin.

## 4. Logo

Un logo, conçu par le président et accepté par les membres de la société, ornera dorénavant le papier à lettre ainsi que les envois officiels de notre société. Il représente la spirale (dans la forme dessinée par Galileo Galilei), une étoile à six pointes et un hexagone, trois sujets courants dans les sciences exactes.



## 5. Autres activités

Le prix de notre société aux meilleurs étudiants dans les domaines des sciences naturelles a été décerné à trois étudiants des Collèges du Sud, Saint-Michel et Sainte-Croix.

Le comité a répondu favorablement à une demande du Cercle Ornithologique de Fribourg pour la réalisation d'un radeau à sternes sur le lac de la Gruyère (don de Fr. 500.-).

### *Conférences*

Les premiers mois de l'année 1995 ont été consacrés à la continuation du cycle sur les grands problèmes de la médecine, avec des contributions de quatre conférenciers remarquables. La conférence organisée en collaboration avec la Paul Rhyner-Stiftung et tenue par le Dr Guido Zäch, du Centre des paraplégiques de Nottwil, a obtenu un succès extraordinaire du public. Le Dr Zäch a su présenter le sujet de manière éloquente et émouvante. Pendant le semestre d'été, une conférence et deux excursions ont eu lieu. Le semestre d'hiver a été consacré au thème «Médecine complémentaire»; au programme il y avait des conférences hors du commun, très suivies par le public et les étudiants.

Il est indiscutable que le choix d'organiser les conférences à 18 h 15 au lieu de 20 h 15 a eu un effet favorable sur le taux de participation des membres et du public.

- 12. 1.1995 Prof. Bernhard Hirt, Institut Suisse de Recherches sur le Cancer (ISREC), Epalinges  
«Progrès dans la compréhension de certains cancers»
- 26. 1.1995 Dr. med. Guido Zäch, Paraplegiker-Zentrum, Nottwil  
«Paraplegie – Schicksal oder Herausforderung?»
- 2. 2.1995 Prof. Thomas Vischer, Division de Rhumatologie, Hôpital Cantonal Universitaire, Genève  
«Lombalgie – un défi pour notre société, nos systèmes de soins et pour les médecins»
- 16. 2.1995 PD Dr. med. Jürg Kesselring, Rehabilitationsklinik Valens  
«Multiple Sklerose»
- 27. 4.1995 Prof. Jean-Pierre Métraux, Institut de Biologie Végétale, Université de Fribourg  
«Les réactions immunitaires des plantes»
- 1. 6.1995 Erwin Egger, Architecte-paysagiste FSAF, Fribourg  
«Vers une école plus sensible à la nature – le cas du Jardin du Cycle d'Orientation de Pérrolles»
- 17. 6.1995 Danilo Zuffi, Ingénieur forestier, Fribourg  
«Le génie biologique dans le Canton de Fribourg: Quelques exemples réalisés ces dernières années»
- 2.11.1995 PD Dr. med. Silvio Jenny, Zürich  
«Heilkunde und Menschenbild»
- 9.11.1995 Dr. med. B. Ausfeld Hafter, Aarau  
«Einführung in die traditionelle chinoise Medizin»

- 30.11.1995 Dr méd. J. Morier-Genoud, Vevey  
«Acupuncture»
- 14.12.1995 Dr. med. André Thurneysen, Bern  
«Klassische Homöopathie»
- 21.12.1995 Dr. med. Andreas Beck, Bern  
«Kurze Einführung in die Neuraltherapie (nach Huneke)»

Je tiens à remercier les collègues du comité pour leur travail, leur soutien et leur intérêt. Je tiens également à exprimer la reconnaissance du comité et des membres de notre société au Prof. Jacques Morel qui quitte le comité après avoir été vice-président, président et post-président. Mes meilleurs voeux d'un travail fructueux à M<sup>me</sup> Prof. Michèle Caron qui reprend le témoin comme première présidente dans l'histoire de la Société Fribourgeoise des Sciences Naturelles.

Prof. Dr. méd. MARCO R. CELIO  
*Président de la Société Fribourgeoise des Sciences Naturelles*